

# PIANETA ICT & TECNOLOGIE PER FIERE-CONGRESSI-EVENTI

IL PUNTO

## Decentramento fieristico alle Regioni? È il momento di ripensarlo

Organizzato da Comitato Fiere Industria, in collaborazione con Asal Assoallestimenti, il 2° Forum Nazionale della Filiera Fieristica (Milano, Palazzo Mezzanotte, 29 novembre 2007) ha quest'anno per titolo "Specificità delle fiere e decentramento regionale: crisi e opportunità". Questo secondo appuntamento si propone di dare continuità al confronto, iniziato lo scorso anno col primo Forum, tra le associazioni degli operatori della filiera fieristica, per identificare una strategia comune di sviluppo.

L'incontro, che ha ottenuto il patrocinio del Ministero dello Sviluppo Economico e del Ministero del Commercio Internazionale, intende individuare gli elementi chiave

e le strategie per rafforzare la competitività internazionale del sistema fieristico italiano, e si propone di analizzare le opportunità che ha originato, ma anche gli esiti negativi che ha provocato, il decentramento alle Regioni delle politiche di sviluppo fieristico.



THE POINT

## Is it time to re-think the decentralisation of the trade fair sector to the Regions?

Organised by Comitato Fiere Industria in collaboration with Asal Assoallestimenti, the 2nd National Forum of the Trade Fair Sector takes place on November 29th 2007 in Milan, at Palazzo Mezzanotte. "Specificities of Trade Fairs and Regional Decentralisation: Crises and Opportunities" is the title of this second appointment, which intends to give a sense of continuity to the discussions that got underway last year between the associations of the trade fair operators.

With the patronage of the Ministry for Economic Development and the Ministry

for International Commerce, the meeting wants to identify the key elements and the strategies in order to reinforce the international competitiveness of the Italian trade fair system. The meeting will also analyse the opportunities that have come about thanks to the decentralisation of trade fair policies to the Regions, as well as the negative aspects associated with the same.

Questions are therefore asked regarding whether or not it might be appropriate to find some form of compensation for the total disappearance of national co-ordination with the objective of harmonising the Italian trade fair system, both as

Ci si chiede quindi se non sia opportuno trovare qualche forma di compensazione alla totale scomparsa di un coordinamento nazionale che abbia come obiettivo l'armonizzazione del sistema fieristico italiano, sia sul piano normativo che su quello programmatico e progettuale.

Infatti, se il decentramento è servito a sbloccare il sistema, a generare nuovi investimenti, a ripensare alcuni quartieri inadeguati, dall'altra parte, in un mercato sempre più internazionale, una logica legata agli interessi delle comunità locali non può dare al sistema fieristico italiano quelle caratteristiche che risultano vincenti nella lotta competitiva internazionale.

Pur apprezzando la maggior dinamicità del regionalismo fieristico, Cfi e Asal Assoallestimenti si chiedono se non sia venuto il momento di trovare forme di compensazione che restituiscano un ruolo ad una strategia politica pensata a livello nazionale.

*regards regulations and from a programmatic and planning point of view.*

*In fact, if it is true that decentralisation to the Regions was used to unblock the system, to generate new investment and re-think certain areas which had become inadequate for the waiting lists for the events, on the other hand, within a marketplace that is becoming more and more international, a localised logic associated with the interests of local communities cannot give the Italian trade fair system the winning characteristics that it needs in order to face up to the international competition.*

*While appreciating the increased dynamism of trade fair regionalism, Cfi and Asal Assoallestimenti are asking themselves if it is time to find forms of compensation that might give back a role to a political strategy thought out on a national level.*

28

Prendono forma  
Infosecurity Italia,  
Storage Expo  
e Trackability 2008

29

Magellan Roadmate  
1200:  
la navigazione portatile  
in tasca

29

Arriva Sportbox,  
la nuova generazione  
di pannelli rotanti

30

Evexcom presenta  
D-Communication  
Forum